



Hội Dòng Đa Minh Thánh Tâm
Dominican Sisters of St. Catherine of Siena
Thanh Tam, Xuan Loc Diocese
QL 1A, 155/5 KP. 9, P. Tân Biên, Biên Hòa, Đồng Nai, Viet Nam
ĐT: 0251 3882 643; Email: dndmttcl@gmail.com

LƯỢC SỬ HỘI DÒNG ĐA MINH THÁNH TÂM THÁNH HIỆU CATARINA SIENA

BRIEF HISTORY DOMINICAN SISTERS OF ST. CATHERINE OF SIENA THANH TAM, XUANLOC DIOCESE

* **Thành lập:** 21/01/1958
* **Bổn mạng:** Thánh Catarina Siena, ngày 29/04
* **Địa chỉ:** QL 1A, 155/5 Khu phố 9
Tân Biên, TP. Biên Hòa
Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam
ĐT: 0251 3 882 643
Email: dndmttcl@gmail.com
<https://daminhthanhtam.com/>

* **Establishment:** 21/01/1958
* **Feastday:** St. Catherine of Siena, April 29
* **Address:** National Rd. 1A, 155/5 Quarter 9
Tan Bien, Bien Hoa City
Dong Nai Province, Vietnam
Tel.: 0251 3 882 643
Email: op.sistersthanhtam@gmail.com
<https://daminhthanhtam.com/>

* **Đấng Sáng lập và Đặc sủng**

Được tháp nhập và thừa hưởng di sản thiêng liêng của Dòng Giảng thuyết do Thánh Đa Minh để lại, Hội dòng Đa Minh Thánh Tâm thực thi tôn chỉ: "Chiêm niệm và chia sẻ cho tha nhân điều mình đã chiêm niệm" ("Contemplare et contemplata aliis tradere").

Hội dòng được thành lập vào ngày 21 tháng 01 năm 1958, do Đức Cha Simon Hòa Nguyễn Văn Hiến, Giám mục Giáo phận Sài Gòn, ấn ký, với tên gọi: Dòng Nữ Đa Minh Việt Nam, thánh hiệu Catarina Siena. Ngày 12 tháng 11 năm 1958, Cha Michael Browne, O.P., Bề trên Tổng quyền Dòng, qua văn thư số 72/58, chấp thuận nhận Hội dòng vào Dòng Đa Minh và sáp nhập Hội dòng vào Gia đình Đa Minh như một Dòng Ba Tu viện.

Hội dòng sống theo tinh thần Đa Minh qua bốn đặc điểm chính: Cầu nguyện, Cộng đoàn, Học hành và Sứ vụ. Mục đích chính là tôn vinh Chúa và thánh hóa bản thân bằng cách tuân giữ ba lời khuyên Phúc âm: Khó nghèo, Khiết tịnh, Vâng phục, và tuân theo Luật thánh Augustine và Hiến pháp của Hội dòng, với đặc sủng: "Truyền giáo và Giáo dục."

* **The Founder and Charism**

Integrated and inheriting the sacred legacy of the Order of Preachers (O.P.) left by Saint Dominic, the Dominican Sisters of Thanh Tam Congregation carry out the principles of "Contemplare et contemplata aliis tradere" ("to contemplate and to give to others the fruits of contemplation").

The congregation was established on January 21, 1958, by Bishop Simon Hoa Nguyen Van Hien, Bishop of the Archdiocese of Sai Gon, signed and sealed under the name: The Congregation of Vietnamese Dominican Sisters, Saint Catherine of Siena. On November 12, 1958, Father Michael Browne, O.P., the Master of the Order, recognized it as belonging to the Order and welcomed the Congregation into the Dominican Family as the apostolic sisters.

The Congregation lives according to Dominican Spirituality through four main characteristics: Prayer, Community, Study, and Mission. Their purpose is to glorify God and sanctify themselves by observing the three Evangelical vows of Poverty, Chastity, Obedience, and following the Rule of Saint Augustine and the Constitution of the Congregation, with the distinctive mission: "Evangelization and Education."

Năm 1965, Giáo phận Xuân Lộc được thành lập. Theo địa lý, Hội dòng thuộc Giáo phận Xuân Lộc. Sau năm 1975, tên chính thức trở thành: Hội Dòng Đa Minh Thánh Tâm.

Hiện nay, Hội dòng hiện diện trong mười Tổng Giáo phận và Giáo phận tại Việt Nam. Từ năm 1978, Hội dòng đã có một Tỉnh dòng ở Houston, Texas, Hoa Kỳ. Bên cạnh đó, các chị em đã sải bước tới Thái Lan và Tây Úc.

Mặc dù nơi được sai đến của các chị em có thể thay đổi, Hội dòng vẫn tận tụy với ơn gọi và sứ vụ của mình để phục vụ Hội Thánh và sứ vụ của Dòng.

*** Tu phục Đaminh**

Áo chùng trắng: biểu hiện của một tâm hồn thanh khiết và ý ngay lành hiến dâng của người tu sĩ.

Dây thắt lưng: biểu tượng của giao ước tình yêu giữa Chúa Kitô và người tu sĩ.

Tràng hạt Mân Côi: là gia bảo của Dòng Đa Minh và là vũ khí để người tu sĩ Đa Minh chống lại kẻ thù thiêng liêng.

Áo phép: được Mẹ Maria trao cho Dòng Đa Minh qua tu sĩ Reginando như dấu chỉ sự che chở của Mẹ dành cho tu sĩ của Dòng.

Khăn lúp đen: dấu chỉ sự vâng phục của người nữ tu, hiền thê của Chúa Kitô trong lòng Giáo Hội.

Áo choàng đen: dấu chỉ của đời sống từ bỏ, giản dị và phó thác như thành lũy che chở người tu sĩ khỏi mọi sự tấn công của ba thù.

Dây huy hiệu của Hội dòng: phác họa biểu tượng tên gọi của Hội dòng và sự kết hợp hài hòa giữa yếu tố chung của linh đạo Đa Minh và đặc nét cũng như sứ vụ riêng của Hội Dòng Đa Minh Thánh Tâm.

In 1965, the Diocese of Xuan Loc was founded. By geographical location, the Congregation belongs to Xuan Loc Diocese. After 1975, the official name became the Dominican Sisters of Thanh Tam Congregation.

Today, the Congregation is present in ten archdioceses and dioceses in Vietnam. Since 1978, the Congregation has started a Province in Houston, Texas, USA. Additionally, the sisters have set foot in Thailand and Western Australia.

While the destinations of the sisters may vary, the Congregation remains dedicated to its vocation and apostolate in service to the Church and the Order's mission.

*** Dominican Habits**

White tunic: expression of a pure soul and the immediate surrender of the consecrated.

Belt: symbol of the covenant of love between Christ and the consecrated.

Rosary: treasure of the Order of Preachers and a weapon for Dominicans to fight against spiritual enemies.

Scapular: given to Dominican Order by Mother Mary through Brother Reginald as a sign of Mother's protection for the Order's members.

Black veil: symbol of obedience of the consecrated, Christ's faithful spouse in the heart of the Church.

Black mantle: symbol of a life of renunciation, simplicity, and entrustment, like a fortress protecting the consecrated from all attacks of the three enemies.

Congregational badge: represents the name of the Congregation and harmonious combination of the common elements of Dominican Spirituality and the distinctive mission of the Dominican Sisters of Saint Catherine of Siena, Thanh Tam.